

dz

magazine

Zondagskind Sumeyya Ata

‘DOOR TE KOKEN
TOON IK MIJN LIEFDE,
HET LIEFST DRIE
KEER PER DAG’

Kleur in huis HIER WORD JE VROLIJK VAN

Duurzaam wonen NATUURLIJK, GERECYCLEERD EN LOKAAL

Herfstweekends DE LEUKSTE TIPS VOOR BINNEN EN BUITEN

SPECIAL Living

NOVEMBER
2023

Gratis bijlage bij
De Zondag
West-Vlaanderen Zuid
Maandblad

NUMMER

09



Elektrisch comfort cadeau*

60
anni
versary

relaxzetel Yoga multi-move met motor - design Verhaert New Products



*Koop een relaxzetel **Yoga multi-move** en krijg de motor **cadeau**.

Actie geldig tot 15.01.24. Voorwaarden bij uw JORI-partner.



Designed for dynamic seating

Min. Liebaertlaan 33D | 8500 Kortrijk | T 056/20 50 80 | www.lerouge.be
Vrij bezoek: elke dag van 14u-18u
Op afspraak: 10u-13u & na 18u | Gesloten op woensdag


LEROUGE
MEUBELN • KORTRIJK

Ontbijtweetjes

DIT GEBEURDE OP EEN ZONDAG IN NOVEMBER

DOOR: ASTRID VAN DER SCHUEREN



ZONDAG 3 NOVEMBER 1957

Hond Laika gaat de ruimte in

Straathond Laika wordt in de Russische kunstmaan Spoetnik II geplaatst en de ruimte ingeschoten. Een niet zo begeerlijke positie, aangezien Spoetnik II niet ontworpen was om terug te keren. Laika laat al na vijf uur het leven, door stress en hitte. Drie jaar later stuurt de Sovjet-Unie Belka en Strelka de ruimte in. Die hondjes keren wél levend terug.



ZONDAG 6 NOVEMBER 1814

Adolphe Sax wordt geboren

Adolphe Sax wordt geboren in Dinant. Zijn moeder noemt hem 'Le Revenant', de teruggekeerde, nadat hij als kind onder meer een val van een trap, vergiftiging én buskruitontploffing overleefde en toch weer bij bewustzijn kwam toen hij werd opgevist uit een rivier. Gelukkig, want zonder Adolphe Sax geen saxofoon. Hij was zesentwintig toen hij zijn nieuwe instrument in 1841 officieel voorstelde.

ZONDAG 24 NOVEMBER 1991

'Zwarte Zondag' in België

Bokshandschoenen met daaronder de slogan 'Uit zelfverdediging'. De verkiezingscampagne van het extreemrechtse Vlaams Blok (nu Vlaams Belang) deelt in 1991 een rechtse uit. Alle traditionele partijen krijgen klappen, terwijl Vlaams Blok zijn invloed in Kamer en Senaat verviervoudigt en in Antwerpen de grootste is.



ZONDAG 25 NOVEMBER 1956

Belgiës eerste autoloze zondag

In 1956 wilde de Egyptische president Nasser – tot grote woede van Frankrijk en Engeland – controle over de Frans-Britse maatschappij die het Suezkanaal exploiteerde. Het gevolg was dat de olietoevoer vanuit het Midden-Oosten naar het Westen drastisch werd verminderd. Zo ontstond er een reeks van autoloze zondagen waarbij mensen te fiets, te paard of op rolschaatsen de weg op gingen.

ZONDAG 24 NOVEMBER 1963

Lee Harvey Oswald wordt doodgeschoten

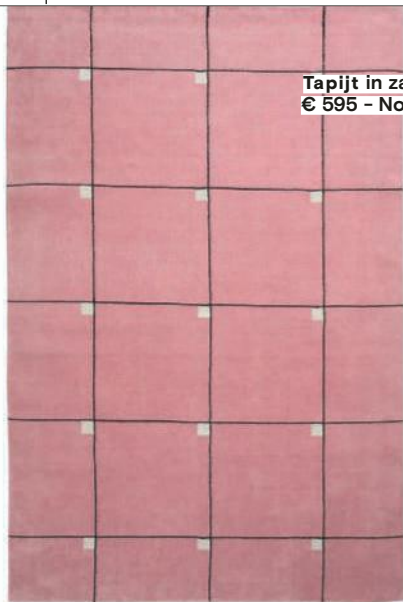
Miljoenen televisiekijkers zien live hoe nachtclubeigenaar Jack Ruby de moordenaar van Amerikaans president John F. Kennedy neerschiet wanneer die naar de gevangenis wordt overgebracht. Het motief van Ruby is voer voor menig complottheorie. Zo zou er sprake zijn van een samenzwering om Kennedy te vermoorden en werd Oswald het zwijgen opgelegd.



Het is een van mijn favoriete guilty pleasures tijdens de donkerdere maanden: een avondwandeling maken en stiekem binnenkijken daar waar zacht licht schijnt. Geen blauwige tinten van een schreeuwerige televisie, maar een gedimde tafellamp, een leeslampje of kaarslicht. Het binnen gezellig maken is ook bij ons thuis een must zodra de nazomer definitief de aftocht blaast. Ik koop steevast wat nieuwe kussens, pantoffels voor iedereen en een warm dekenkje. En de laatste appeloogst uit eigen tuin zorgt voor die verslavende geur van verse appeltaart (al kan je dat tegenwoordig ook gewoon in een flesje kopen). Welkom in deze warme woonspecial met tips voor heerlijke herfstdagen. Veel leesplezier!

EVA

Eva
Coördinator redactie



Tapijt in zachte wol -
€ 595 - Nordic Knots.



Papieren tafellamp - € 29,99 -
H&M Home.



Vuilnisbak 'Happy
Bin' - € 65 - Vitra.



Zigzagspiegel - € 79,95 -
&Klevering bij de Bijenkorf.



Bijzettafel in Yves
Kleinblauw - € 45 -
Kwantum.



Draadmand - € 4,08 -
Søstrene Grene.



BEELD: DEBA MEUBELLEN



Roze eettafel -
€ 2595 - HKLiving.



Handdoek - vanaf € 27,50
- Suite702 x Martens and
Martens.



Groene kaars - € 24 -
Fést Amsterdam.

Een streepje kleur

Naturelle tinten blijven een trend in
huis. Maar wat we ook veel spotten,
zijn vrolijke accessoires in knalkleuren
én grappige vormen.

DOOR: JUDITH HENDRICKX



Vaas 'Zaio' - € 45,90 -
Maisons du Monde.



Kandelaar 'IDA' - € 12,95 per
stuk - CASA.



Krukjes - € 29,90 per stuk -
IKEA.

KOM & ONTDEK
ONZE NIEUWE COLLECTIES!




**DE
NIEUWE
BEER**

BERE-DAGEN

Vanaf vrijdag
24 november
t.e.m. zondag
3 december.

Comme ça

Woensdag 1 november gesloten - Zaterdag 11 november open

DE NIEUWE BEER, DAT IS SHOPPING PLEZIER VOOR HET HELE GEZIN

dinsdag tot vrijdag open van 9u tot 12u & 13u tot 18u30 zaterdag van 9u tot 12u & 13u30 tot 18u elke zondag open van 9u tot 12u
GENTSTRAAT 39 8780 OOSTROZEBEKE T 051 40 41 53 WWW.DENIEUWEBEER.BE Volg ons op Facebook 



ZONDAGSKIND

Sumeyya Ata

Creatieve duizendpoot

Een *big city girl* die naar een boerendorp trok. Omdat Sumeyya Ata (34) en haar man er verliefd werden op een prachtige, verwaarloosde villa, maar vooral om het droomleven dat ze er voor hun gezin zagen.

DOOR: KAATJE DE CONINCK FOTO'S: CARMEN KEMMINK



E

Een hele hoop dieren hebben ze rondlopen op hun 5500 m² Kempische grond in de omgeving van Turnhout. Vijf kippen en een haan die ze kregen van de buurman, een tamme eend en twee konijnen die ze erfden van de vorige eigenaars, een kat en, lieveling, hond Floki. Die dierentuin is een extraatje, maar niet de reden van de verhuis uit centrum Antwerpen. 'We hadden een groot herenhuis van 400 m² met daarin enkele appartementen die we als B&B en locatie voor shoots verhuurden. Het beheer en onderhoud van die appartementen combineerde ik met mijn interieur- en renovatiebedrijf. Als allround creative kwam er daarbij nog van alles op mijn pad, zoals een kledinglijn. Zeven op zeven was ik hard aan het werk. Mijn bord was overvol. En toen kwam corona. Alles viel stil. Toegegeven, eerst viel ik in een gat. Maar al snel voelde ik dat ik niet meer terug wilde naar hoe het was.'

En toen kwam dit huis. Je hebt het op je Instagramaccount perfect gedoopt als #villacalma.

'Een sixtiesvilla midden in het groen. Het huis was uitgewoond en raakte moeilijk verkocht. Wellicht werden mensen afgeschrikt

door het interieur en alles wat erin moest gebeuren. Maar wij keken daardoorheen. Ook al hadden wij ook weinig budget voor de renovatie, we hadden veel ervaring na twee doe-het-zelfverbouwingen en wisten dat als we tachtig procent zelf deden, het een succes kon zijn. Daarbij komt dat de betonstructuur van het huis ongelooflijk solide is. Geloof me, zo'n huis is makkelijker te verbouwen dan een rijhuis in een stad waar elke muur schots en scheef staat. Hier is alles perfect uitgemeten: we hebben dan ook geen onprettige verrassingen gehad tijdens de verbouwing.'

Wat zagen jullie dat niemand anders zag?

'Dit huis is van Lou Jansen, een bekende architect uit de Turnhoutse school en niets is per toeval. Zo is de situering van het huis perfect. Er is een lichttunnel tussen de living en de slaapkamers, waardoor de zon op de oostkant tot de laatste minuten in de woonkamer binnenvalt. Een prachtig diffuus licht. Het maakt niet uit in welk seizoen we zitten, elke dag is er een *golden hour*, een ongelooflijk cadeau. Verder waren er vier grote kamers met elk een eigen badkamer en een enorme leefruimte waarin we ook een leefkeuken konden maken. Die is echt het hart van ons huis: als ik sta te koken, sta ik altijd in contact met de kinderen en de tuin. Er is zelfs een apart klein appartement dat we nu vooral gebruiken als bergruimte, maar waar op termijn onze ouders kunnen inwonen als ze te oud worden om alleen te wonen. Een huis op de groei, dus. De schil is een modernistisch, bijna bruut huis, daarom heb ik het heel zacht en warm aangekleed. En zo is het dit zalige familiehuis geworden dat ons ons droomleven heeft geschonken.'

Op 4 oktober 2021 kregen jullie de sleutel.

Het voelt als gisteren, zeg je daarover.

'De tijd gaat immens snel, ook al heb ik het gevoel dat ik hier meer tijd heb. Ik steek niet weg dat het de eerste maanden lastig is geweest. De switch van stad naar platteland was moeilijker dan ik dacht, ver weg van al mijn sociale contacten en de mom-community die ik in Antwerpen ondertussen had opgebouwd. Maar toen werd het zomer en mooi weer, en ging dat stilaan voorbij. Ik vind hier rust, en tijd. Tijd om gewoon te zijn. Ik móét hier niet werken, dus ik heb mijn bedrijfje opgedoekt. Vandaag ben ik gewoon thuis. Ik kreeg net telefoon van school dat mijn oudste ziek is. Wel, ik kon hem gewoon halen en een lekker soepje voor hem maken zonder dat ik tien andere dingen moest afzeggen.'

Was dat de droom?

'In Borgerhout was ik ook veel thuis. Maar hoewel ik er fysiek was, was ik er mentaal vaak niet bij, omdat ik te veel andere dingen aan mijn hoofd heb. Het zijn echt enkele stressvolle jaren geweest. En dat wilde ik niet meer voor mijn kinderen, een mama en papa die zo gestrest en uitgeblust rondliepen. In tussentijd heb ik ook ontdekt dat ik ADHD heb en ook dat is iets wat ik... nog een plaatsje aan het geven ben in mijn leven. Daarbij wil ik vasthouden aan wat ik weet dat helpt. En die rust, helpt. Zoal ik zei, het is heel moeilijk geweest, dat eerste jaar hier. Maar ik heb absoluut geen spijt. *The kids are alright*,



'THUIS, DAT ZIJN DE KINDJES, MIJN MAN, DE HOND, WIJ, ECHT SAMEN.'

omdat hun ouders dat zijn. En daarbij vind ik dat we een goede investering hebben gedaan: als we het hier niet meer leuk vinden, kunnen we het verkopen en onze winst er weer uithalen. We hebben veel meerwaarde gecreëerd door te renoveren. Dat is ook nooit weg.'

Ik zou denken: droomhuis, droomleven...

Dat wil je niet meer achterlaten?

'Wij hebben de afgelopen jaren ondervonden dat als je je niet goed in je vel voelt, het niet uitmaakt waar of hoe mooi je woont. Thuis, dat zijn de kindjes, mijn man, de hond, wij, echt samen. Zonder financiële stress of gezondheidsproblemen. Stabiel, veilig en vrij. Dan zijn we gelukkig. En dan maakt het niet uit waar dat is. Dit mooie huis is uiteraard een plus, maar eerlijk, soms denk ik al: het is wel heel groot. Elk weekend is er hier wel iets in huis dat aandacht en liefde nodig heeft. Dan begin ik al te dromen van hoe ik een tiny house voor ons zou inrichten. We hebben dit puur op buikgevoel gekocht en wisten dat we er iets moois van zouden

SUMEYYA'S DUURZAME TIPS

- **Live Light:** hier huur je je droommeubels – live-light.com.
- **MAKUS Kitchen:** een inductiekookplaat is ecologisch, maar oogt vaak niet mooi. Dit Amsterdamse merk bracht het uit in prachtige lichte marmerkleuren – makuskitchen.com.
- **More Circular:** lampen gemaakt van pleisteroverschot van bezetters – morecircular.com.



kunnen maken, maar op een gegeven moment begint het toch weer te kriebelen voor een volgend project. Het is te zeggen, bij mij toch, mijn man zou misschien iets anders zeggen (*lacht*). Ik koop nooit een huis met het idee dat ik er heel mijn leven zal blijven. Misschien wil ik ooit nog wel een nieuwbouw of gaan we buiten België. Er zit nog veel in de snoeppot. Als we maar samen zijn.’

Hoe ziet een perfecte zondag eruit voor jullie?

‘Weekends zijn familietijd. We wonen tussen mijn familie in Antwerpen en de familie van mijn man in Eindhoven, en gaan vaak op bezoek. We gaan ook graag *thrift*: winkels afschuimen in de hoop iets waardevols op de kop te tikken voor geen geld. Ik weet niet hoe ik het doe, maar mijn oog vindt altijd wel een schat. De zaterdag is meestal onze doe-dag, de zondag is onze nietsdoen-dag. Op zondag hou ik ervan dat we niets speciaals gepland hebben. Eerst lekker laat ontbijten. En dan iedereen die hier wat rond-scharrelt op zijn eigen eilandje, in zijn of haar element, maar toch samen. Soms ga ik eens naar Antwerpen, voor een moment voor mezelf, maar samen, alles en niets tegelijk doen, dat zijn voor mij de beste dagen. Nu met het mooie weer in september waren we heel vaak samen buiten, in het zwembad.’

En dan is er wel altijd een gezamenlijk familieprojectje te doen als ik je Instagram mag geloven?

‘Ik ben officieel dan wel een huisvrouw, maar de renovatie, en dit huis onderhouden, is een job op zich (*lacht*). En ik blijf creatief. Dus ik zoek graag uit hoe we zelf van een oude gemetselde plantenbak een biologisch zwembad kunnen maken, bijvoorbeeld. En vaak voeren we dat dan uit als een gezinsproject. Vooral Ada is net als mama een echte doe-het-zelver. Ze doet ook niets liever dan me helpen in de keuken, maar mijn liefde voor voedsel is iets wat ik aan al mijn kinderen probeer mee te geven. Voedsel is voor mij ook een vorm van liefde en dankbaarheid. *Food is my love language*. Er zijn weinig dingen die mijn aandacht kunnen houden, maar koken, dat kan ik drie keer per dag, *all day, every day*. Schuif hier gerust je voeten onder tafel, en ik zal altijd iets meenemen als

HIER GENIET SUMEYYA VAN HAAR ZONDAG

- **Bar Stark:** ‘Toen we in Antwerpen woonden, was deze koffie- en lunchplek in het Rivierenhof, met zicht op het groen, waar ook ouders met (kleine) kinderen welkom waren, een van onze favorieten.’
- **Wereldhuis in Eindhoven:** ‘Een kringloopwarenhuis gevestigd in een oud schoolgebouw: elk klaslokaal is een winkel op zichzelf. Om uren in te verdwalen en vergeten schatten in te vinden.’

we op bezoek gaan bij iemand.’

Je sprak al een aantal keer over het belang van samen eten, samen aan tafel zitten. Waarom vind je dat zo belangrijk?

‘Ik was negentien toen ik mijn man leerde kennen en daarvoor had ik eigenlijk nooit een vaste stek gehad. Ik woonde deels bij mijn pleegouders in Nederland, deels in Antwerpen met een mama die ziek was en moeite had om voor ons te zorgen. Toen ik opgroeide, was er geen tijd om samen te eten. Ik at vaak alleen, en gewoon wat ik vond in de koelkast. Toen ik zelf aan kinderen begon, wilde ik het anders doen. We hebben de simpele afspraak om samen te eten ’s avonds. We vragen aan elkaar hoe de dag was. Checken in bij elkaar. De kindjes vertellen wat ze op school gezien hebben. Of we doen woordspelletjes. Het is ons heilige moment als gezin. En ik hoop dat de kinderen daar later warm aan terugdenken. Dat mama er altijd thuis was als ze thuiskomen. Dat er altijd een pot soep op het vuur stond. Dat papa bewust tijd voor hen maakte. We hebben een heel stabiel en gestructureerd leven. Wellicht omdat ik dat vroeger gemist heb, dat ik daar veel – te veel? – belang aan hecht. Maar het doet hen deugd, dus ik denk niet dat ik daar veel verkeerd mee kan doen.’

Kan je, met al je interieurervaring, nog een tip meegeven om een gezellig huis te creëren, zonder dat dat extreem veel geld moet kosten?

‘Lezers hoeven me niet te geloven, maar toch: voor mij is een opgeruimd huis het meeste waardevolle wat je kan hebben. En

WIE IS SUMEYYA?

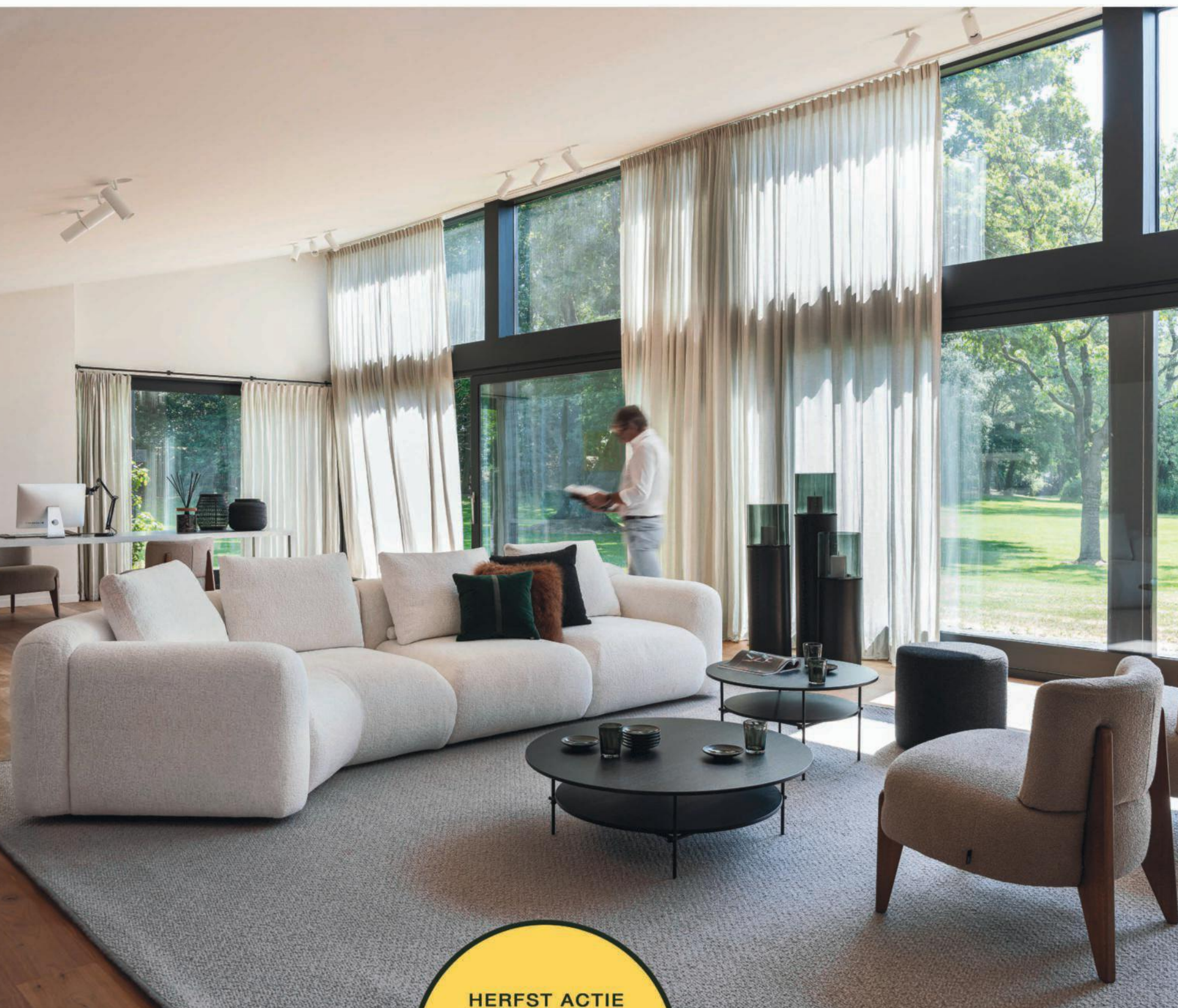
Sumeyya (34) is getrouwd met Kenan, business analist en verbouwer par excellence. Samen hebben ze drie kinderen: zoon Koray (10) en de tweeling Ada en Sem, een meisje en jongen van bijna zeven. Haar grote passies zijn interieur en mode. Na tien jaar hard werken stopte ze met haar bedrijf, officieel is ze nu huismoeder, maar die titel doet deze creatieve duizendpoot en DIY-verbouwer geen eer aan. Via @sumeyya.ata volg je haar op Instagram, samen met haar 21.500 volgers voor interieur-, renovatie- en budgettips.

‘OPRUIMEN IS HET MEEST WAARDEVOLLE WAT JE VOOR JE HUIS KAN DOEN.’

dat is niet omdat ik hou van schoonmaken, integendeel! Maar je moet maar eens kijken naar al die YouTube filmpjes over hoarders, mensen die een ziekelijke vorm van verzamelwoede hebben. Of wanneer iemand mentale klachten heeft, dan zie je vaak dat kleine taken zoals opruimen of het huis schoonhouden een opgave worden. Tot het zich allemaal op opstapelt dat je er geen beginnen meer aan ziet. Daarom is een opgeruimd huis voor mij essentieel voor een opgeruimde geest én voor een goede energie. Zorg dus dat je niet te veel junk hebt, laat vuil niet opstapelen, vraag je geregeld af of je bepaalde spullen wel nog nodig hebt. Kijk, gezelligheid betekent voor iedereen iets anders. Voor mij is dat de juiste verlichting, kaarsjes, veel dekens en kussentjes, onze gezellige open haard, zachte, neutrale tinten. Jij kan totaal iets anders mooi vinden, en dat is helemaal oké. Zolang je maar bewust kiest voor elk ding dat in je huis staat. Dat alles er is met een reden, of het nu mooi of functioneel is. Dan wordt het een echte, warme, gezellige thuis.’

MOYŌ

i n t e r i e u r



HERFST ACTIE

15 %

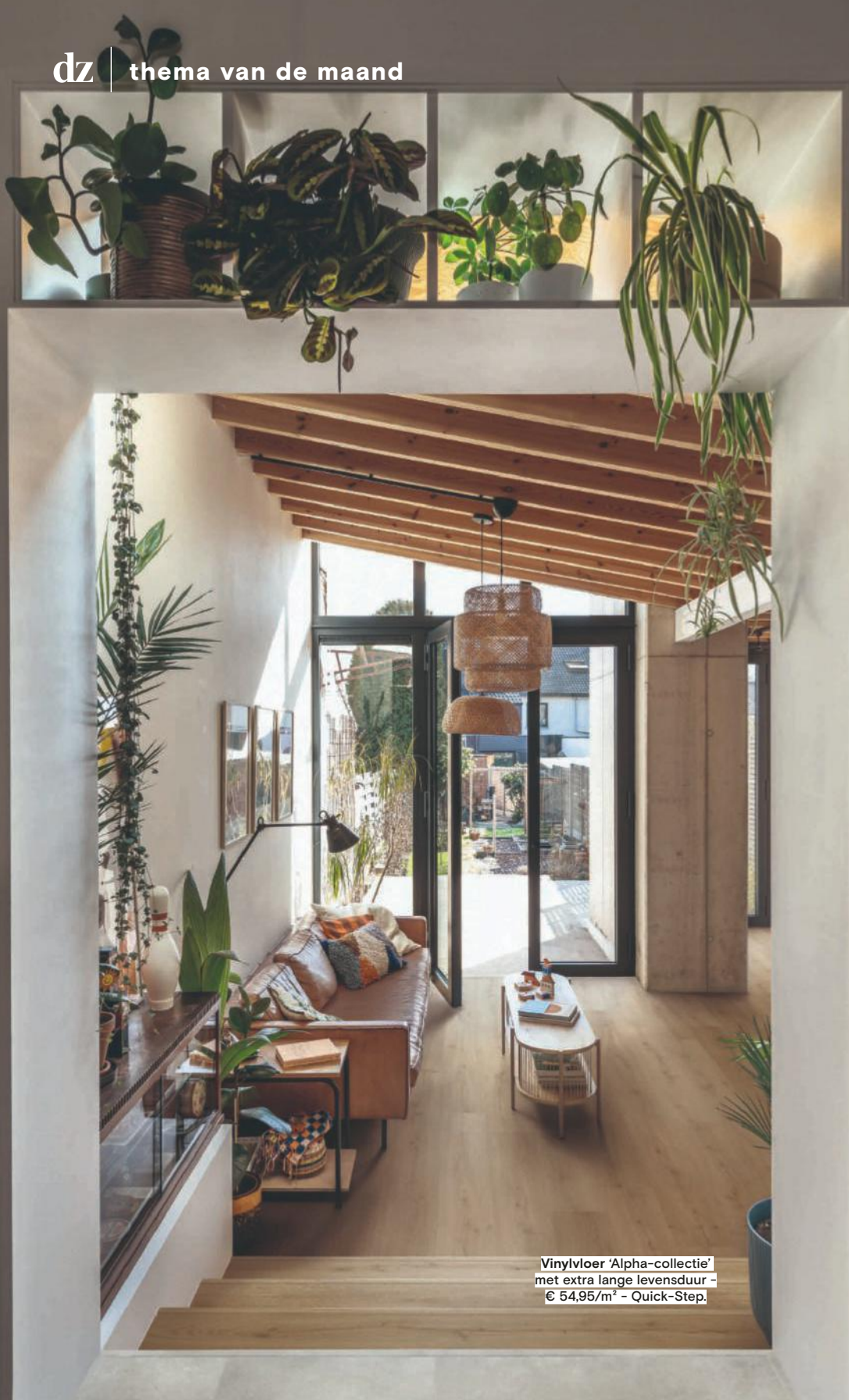
OP ROLGORDIJNEN
(tot 15/11/23)

**Van Zetel tot Bed
Van Gordijn tot Zonwering**

Bezoek ons kijk-appartement
op het 1e verdiep met 5 m breed rolgordijn !

Waregem

vennestraat 32
056 601 952
moyointerieur.be



Vinylvloer 'Alpha-collectie'
met extra lange levensduur -
€ 54,95/m² - Quick-Step.



De trendwatcher

ELIEN HAENTJENS

Freelance designjournalist Elien Haentjens (Knack Weekend, Feeling, Trends...) praat met designers en architecten, kijkt binnen in de mooiste interieurs en struint meubelbeurzen af. Als geen ander is ze op de hoogte van wat er beweegt in de woonwereld: 'Duurzaam wonen is aan een opmars bezig, maar we mogen eigenlijk niet over een trend spreken. Een trend is een bevestiging, terwijl duurzaamheid nergens meer heen gaat. Vandaag kunnen we nog de keuze maken, maar in de toekomst - wanneer niet-hernieuwbare grondstoffen opgebruikt zijn - zullen we anders móeten leven. **Trends zetten bovendien aan tot consumeren, terwijl duurzaamheid betekent dat we net minder moeten kopen.** Minder, maar beter en kwalitatiever. Bewust en duurzaam kopen betekent kritische vragen stellen. Is een item milieuvriendelijk gemaakt, maar overgevoerd vanuit Azië? Is die nieuwe paarse zetel gemaakt van natuurlijk materiaal, maar ben je de kleur na twee maanden beu? De beste tip om duurzaam te wonen, is naar het verleden kijken, want toen kozen mensen vanzelfsprekend voor lokaal, ambachtelijk en natuurlijk. Technologie en massaproductie hebben voor vervuiling gezorgd, en dat heeft nefaste gevolgen voor onze gezondheid. Vandaag wordt er in de bouwwereld terug-

Duurzaam wonen

Lokaal, ambachtelijk, natuurlijk, circulair... ook bij het bouwen en inrichten van je huis is duurzaamheid niet meer weg te denken.

DOOR: ASTRID VAN DER SCHUEREN



Zetels en tafel uit FSC-gecertificeerd
essenhout met kussens van organische
latex en gerecycleerd polyester - vanaf
€ 999 - SOFACOMPANY.



Matrassen zijn moeilijk te recyclen en toch komen er elk jaar een miljoen op de afvalberg. Deze zijn 100 % circulair door hun recycleerbaarheid én ergonomisch - € 999 - Revor.

DUURZAAM DROMEN

gegrepen naar niet-gemengde aardematerialen, waardoor muren kunnen ademen en het vochtgehalte op peil blijft. Er wordt ook opnieuw geïnvesteerd in vergeten natuurlijke materialen als terracottategels en linoleum, en er wordt gebruikgemaakt van ecoverf. Wat meubels betreft, geloof ik sterk in 'design for disassembly', waarbij een interieuritem dat gemaakt werd van pure materialen, makkelijk uit elkaar kan worden gehaald en getransformeerd tot een nieuw design of dito grondstof. Voorts koop ik zelf pas iets nieuws wanneer ik er écht verliefd op ben. Dan is het een blijvertje. Niets zo duurzaam als echte liefde.'

De trend

CIRCULAIR BOUWEN

Isolatie en groene energie

Wie 'duurzaam wonen' zegt, zegt **zonnepanelen en doorgedreven isolatie**. Je woonst isoleren is een belangrijke stap om je CO₂-uitstoot (en je energiefactuur) te verlagen. Toch is het nodig om kritisch te blijven. Zo is een verregaande isolatie met pur, op basis van olie, niet de beste keuze voor je gezondheid omdat je muren dan niet meer kunnen ademen. Steeds vaker wordt er gekozen voor natuurlijk isolatiemateriaal als kurk, stro, schapenwol, houtsnippers, klei en riet. Bij het opwekken van zonnestroom komen geen milieuvriendelijke stoffen vrij, wat bij fossiele brandstof wel het geval is. Maar de productie van zonnepanelen zorgt wel voor CO₂-uitstoot. Bovendien bevatten zonnepanelen giftige stoffen, die vrijkomen wanneer ze als afval verbrand worden. Het recyclen van zonnepanelen is een must om die groene energie zo duurzaam mogelijk te maken.

'DE BESTE TIP IS NAAR HET VERLEDEN KIJKEN, WANT TOEN KOZEN MENSEN VANZELF VOOR LOKAAL, AMBACHTELIJK EN NATUURLIJK.'

Viva vintage

Wat kan je doen om je interieur zo duurzaam mogelijk te maken? **Vermijd vluchtige trends** en kies voor een tijdloos interieur waarop je niet snel bent uitgekeken, investeer in **vintage en tweedehandse artikelen** en **herstel of upcycle** meubels die je al hebt. Een nieuw likje verf of nieuwe stof kunnen al wonderen doen. Bovendien creëer je op die manier unieke en persoonlijke items. En net dát tilt je interieur naar een hoger niveau.

Natuurlijk, gerecycleerd en lokaal

Natuurlijk wil je ook weleens iets nieuws. Let bij de aankoop van meubels en interieurobjecten op de materiaalkeuze. Kies voor circulaire **materialen en natuurlijke materialen die makkelijk afbreekbaar zijn**. Kies je voor hout? Weet dan dat het maar liefst zeventig jaar duurt voor een boom volgroeid is en het hout gebruikt kan worden. Als regel geldt dat je een houten meubel dus minstens zeventig jaar moet gebruiken om het leven van die boom te compenseren. Koop bij voorkeur houten meubels met een keurmerk, zodat je de garantie krijgt dat het hout afkomstig is uit bossen met duurzaam bosbeheer. Wie duurzaam wil wonen, zorgt er ook voor dat een nieuwe aanwinst lokaal geproduceerd wordt.

De must-haves

DUURZAAM DESIGN



Organische rotan lampenkap 'Bawang Natural', handgemaakt van milieuvriendelijke materialen - € 349,85 (set van 3) - originalhome.



De geautomatiseerde E-terra maakt in één klik bruiswater van kraantjeswater - € 139,99 voor de Starter Kit - SodaStream.



Ultrazachte en warme flanelen overtrekset uit 100 % biokatoen - vanaf € 139 - Yumeko.



Tijdloze en duurzame eetkamerstoel met vervangbare onderdelen - € 259 - Design in Box.



Fairtrade en eco-vriendelijk Buddha bowl 'Industrial' (20 cm) - € 23,90 - Iranquillo.



Vintage designzetel van Rudolf Wolf 'Mellow Yellow' - € 1275 - Bestwelhip.



Onderzetters van natuurlijk materiaal - € 14,95 (set van 4) - Point Virgule, o.a. bij Juttu.



De stalen plantenbak en lamp in één 'POTR' wordt duurzaam en circulair gemaakt, en laat je planten floreren, zelfs in donkere hoekjes - € 1785 - Grønn.



Deze pannen worden geleverd met minder verpakking én zijn makkelijk te recyclen - vanaf € 59,90 - Greenpan.



Upcycléd snijplanken - vanaf € 29,95 - IWAS.

stijlvol wonen

Ieder van ons wil graag van z'n huis een mooie thuis maken. Deze pagina's willen jou daarbij inspireren met de leukste adressen. Laat jouw persoonlijkheid weerspiegelen in jouw woonst, jouw tuin en jouw interieur. En zorg ervoor dat het zo ook voor jou mooi wonen wordt, om knus te genieten of samen met gezelschap leuke momenten te beleven.



DB79963313

STAALHARDE KLASSE MET STEELIT®

De stijlvolle kant en klare stalen binnendeuren combineren warmte met een tijdloze klasse. "In elk interieur vormt STEELIT® een grote meerwaarde."

STEELIT® is een Belgische fabrikant van stijlvolle stalen binnendeuren. Ideaal voor wie houdt van de stalen look aan een betaalbare prijs. De STEELIT® binnendeuren integreren zich makkelijk in elke woning, zowel voor een warm klassiek als strak modern interieur.

STEELIT® blinkt uit dankzij een hoogstaande afwerking en eenvoudige installatie. De gunstige prijs-kwaliteitsverhouding is één van de vele troeven. Je geniet van hoogstaande binnendeuren, zonder diep in de buidel te tasten. Bovendien worden de deuren uit voorraad geleverd.

Bezoek zeker eens de STEELIT®-showroom in Kuurne en bekijk er de volledige collectie voor nóg meer inspiratie! Daar ontdek je niet alleen het vakmanschap, maar kun je je dankzij de totaalbeleving ook perfect inbeelden hoe de deuren er in jouw woning zouden uitzien.



STEELIT®
Brugsesteenweg 17, Kuurne
056 19 41 53
info@steelit.be
www.steelit.be



KWALITEITSVOLLE GORDIJNEN EN ZONWERING

Ontdek het vakmanschap van soete Raamdecoratie, waar elk gordijn ambachtelijk en met precisie wordt gemaakt. Creëer een sfeervol en uniek interieur met onze handgemaakte gordijnen.

SOETE
RAAMDECORATIE

Mellestraat 3
8501 Heule
0498 52 67 81
info@soeteraamdecoratie.be
www.soeteraamdecoratie.be



Ons werk is Handmade in Belgium.
Bekijk het op www.handmadeinbelgium.com



DB102619J3

COMPLETE INRICHTING VAN BADKAMERS, VAN A TOT Z, SANITAIR EN VERWARMING



Deerlijkseweg 135
Waregem
056 60 42 40
sanitairdebaere.be

DB102610J3



MAUWS, EEN PASSIE VOOR VUUR



MAUWS

HAARDEN EN KACHELS

Kortrijkseweg 117 | 8791 Beveren-Leie (Waregem)
T 056 71 15 79 | Info@mauws.be | www.mauws.be

Open van 10-12u. en van 14-18u. - Zaterdag tot 17u.
Zondag en maandagvoormiddag gesloten.

DB102598J3



MAAK VAN JE HUIS EEN THUIS MET DE WARMTE VAN EEN HOUTEN TRAP

een familiebedrijf waar de knowhow van generatie op generatie zorgvuldig wordt doorgegeven met meer dan 30 jaar ervaring in de specialisatie van het ontwerpen en produceren van houten trappen op maat.

Houten trappen in klassieke, landelijke of moderne uitvoering, de mogelijkheden zijn eindeloos.

Kom het ontdekken in onze toonzaal met een 60-tal trappen op ware grote en ontdek wat we voor u kunnen betekenen.



Staatsbaan 289 • B-9870 Zulte
T +32 (0)56 61 34 39
sales@trappensmet.be
www.trappensmet.be

Openingsuren showroom
Ma - Don: 9u - 12u, 14u
- 18u Vr : 9u - 12u, 14u - 17u
Za : 9u - 13u

BOEK via de QR-code
uw afspraak ---->



DB102624J3

DB102748J3

Zon op zondag

Kom, we trekken erop uit!
Wat dacht je van deze plekken?

LICHTSPEKTAKEL Wauw-tocht

Indrukwekkende video- en klankinstallaties vertellen je in anderhalf uur het verhaal van de Eerste Wereldoorlog aan de IJzer in Nieuwpoort. **Waar Water Was** is een fascinerende tocht op land en water, langs pakkende herdenkingsmomenten. Van de makers van *De Grote Schijn*, geschikt voor volwassenen en kinderen.

Waar Water Was, 1 tot 4 november, vertrek Bezoekerscentrum Westfront. Info & tickets: € 12 tot € 16, visit-nieuwpoort.be/beleef/waar-water-was.

EXPO Kleurrijke kermis

Na Parijs is het de beurt aan Brussel om **Tim Burtons Labyrinth** te ontvangen. Verwacht je aan een ontdekkingsstocht door de decors, kostuums, animaties en personages uit de belevingswereld van de iconische regisseur. Een fantastische kermis, zoals Burton het zelf omschrijft.

Tour & Taxis, Shed 3, Brussel, tot februari 2024, timburtonexhibition.com.



BELEVINGS- PARCOURS 4+ Herfst- vakantieplan

Tijdens de herfstvakantie wordt **C-mine** omgebouwd tot een magische plek voor jong en oud. Het verhaal van het bijzondere jongetje Gneis, een jonge uitvinder die droomt van het heelal, is de aanleiding voor een interactief parcours door de voormalige mijnbouwsite. Dat allemaal met muziek, animatie en figurentheater.

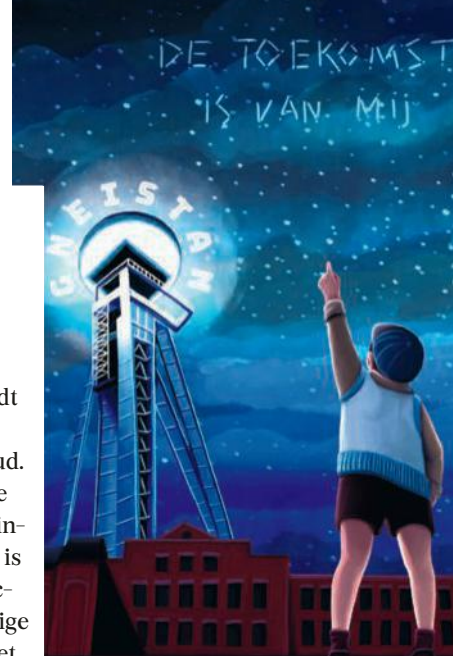
GNEISTAN. De toekomst is van mij, ontwikkeld door gezelschap Tal en Thee (talenthe.be). Tot 5 november in C-mine Genk. Tickets & info: c-mine.be.



EXPO Grootse kleine kunst

Schilderijtjes kleiner dan 1 cm², gehaakte minisculpturen, ieniemienie filmdecorietjes en andere miniatuurcreaties doen je mond openvallen tijdens de expo **Small is Beautiful**. Zo'n twintig internationale kunstenaars laten zien hoe groots en wonderlijk kleine kunst kan zijn.

Small is Beautiful: Miniature Art Exhibition, op de Grote Markt in Brussel, smallisbeautifulart.com. Op zondagochtend zijn er workshops voor kinderen.



TE KOOP

YVIMAT
IMMOBILIËN

OPEN BEBOUWING



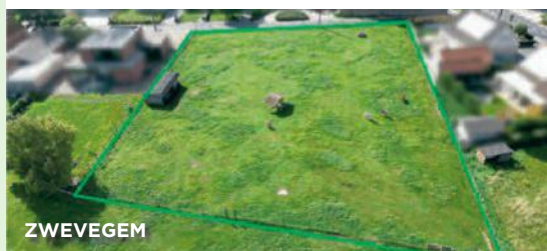
OPEN BEBOUWING



HOEKWONING



GROND



RIJWONING



APPARTEMENT



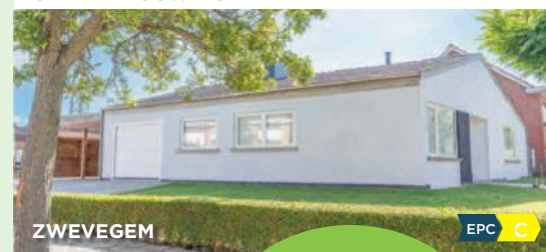
APPARTEMENT



HALF OPEN BEBOUWING



OPEN BEBOUWING



Thuis in vastgoed - T 056 75 76 79 | www.yvimat.be **Ontdek alle panden**
Avelgemstraat 37, 8550 Zwevegem | Doorniksesteenweg 12, 8580 Avelgem



DB102630J3

Regen op zondag

Een ideaal moment om gezellig thuis te cocoonen.

FILM

Beklijvend

Eva keert vele jaren na een traumatische zomer terug naar haar geboortedorp met een ijsblok in haar kofferbak. Ze wil afrekenen met haar verleden en een beklijvende boodschap achterlaten. Net zoals het gelijknamige boek van **Lize Spit** komt de film binnen als een mokerslag, met dank aan de verbluffende acteerprestaties.

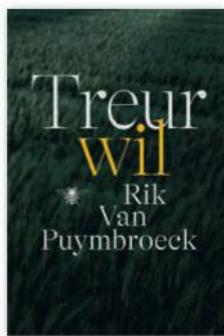
Het Smelt, geregisseerd door Veerle Baetens en met o.a. Rosa Marchant and Charlotte De Bruyne. Nu in de bioscoop.

BOEK

'ALS MENSEN STERVEN, WORDT AL GAUW GEZEGD: VERDRIET SLIJT. MAAR IK WIL HET OP EEN MANIER OOK BLIJVEN VOELEN' – RIK VAN PUYMBROECK

Journalist en schrijver Rik Van Puymbroeck verliest op zeventienjarige leeftijd zijn beste vriend in een verkeersongeluk. In de jaren die volgen zal de dood zich opnieuw aandienen, want ook zijn broer en zijn moeder sterven. In deze wondermooie autobiografische roman **Treurwil** onderzoekt hij de vele kanten van verlies en rouw, en ook zijn verlangen om te blijven treuren over mensen die er niet meer zijn. Een roman die onder je vel kruipt.

Rik Van Puymbroeck, Treurwil – € 21,99 – De Bezige Bij.



GEZELSCHAPSSPEL

Tegelen

Slechts op 1 op de 3 Vlamingen geeft aan met zijn collega's onder de middag een gezelschapsspel te willen spelen. Terwijl bewezen is dat dat net erg ontspannend én verbindend kan werken. Wij zijn fan van het tegelspel **Azul**, gebaseerd op Portugese azulejos-tegels: het is erg leuk, je speelt het met 2 tot 4 personen en de nieuwe reisversie past perfect in je bureaulade.

Azul mini – € 19,99 – Asmodee.



late night shopping
DON. 09 NOV.
van 17u30-20u

TUS
atelier
INTERIOR DESIGN
WEBSHOP & CONCEPTSTORE

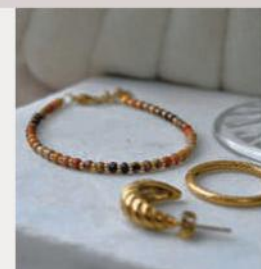
Hi There, met TUS atelier wil ik jullie laten kennis maken met het moois dat interieur te bieden heeft.

Eenzijds door mijn werk als interieurarchitect en de reeds uitgevoerde realisaties die jullie kunnen terugvinden op onze website. Anderzijds door de selectie producten die jullie kunnen komen ontdekken in onze conceptstore te leper of in onze webshop waarmee ik jullie wil inspireren om van jullie huis een T(h)U(i)S te maken. De conceptstore te leper is open volgens de vaste openingsuren die je kan terugvinden op de website of na afspraak.

Blijf je graag op de hoogte van de laatste interieurtrends of nieuwigheden die binnenkomen, volg ons dan zeker op instagram @tusatelier.be

TUS ATELIER

Surmont de Volsberghestraat 12
8900 leper
hello@tus-atelier.be
www.tus-atelier.be



Op zoek naar uw nieuwe thuis?

BEKIJK HIER EEN SELECTIE VAN DE
MOOISTE NIEUWBOUWPROJECTEN
IN UW BUURT

ZUYTVELT WIELSBEKE VLAKBIJ OOSTROZEBEKE

Ontdek onze hedendaagse halfopen parkvilla's in dit klein woonerf met afwerking naar keuze of instapklaar!
Incl vloerverwarming en zonnepanelen.

We hebben ook percelen voor alleenstaande woningen tot 600 m² en ontwerpen graag je droomwoning binnen jouw budget.

Maak snel een afspraak voor meer info
in de Bareelweg Wielsbeke!



LAPEIRRE WONINGBOUW
Roeselare
051 26 36 86
info@lapeirre.be
www.lapeirre.be



DB102581J3



SINT-AMANDUS - ZWEVEGEM

De 23 nieuwbouwappartementen in Residentie Sint-Amandus te Zwevegem zullen je niet alleen qua ligging en afwerking verbazen, ook de binnentuin is een enorme troef.

De oppervlaktes van de appartementen variëren van 80m² tot 147m², met elk een zonnig terras. In de ondergrondse parkeergarage kunt u kiezen uit 38 staanplaatsen en 4 garageboxen, daarnaast zijn er ook kelderbergingen beschikbaar.

Bij aankoop van een appartement in Sint-Amandus kan je genieten van 6% btw indien aan de voorwaarden wordt voldaan.



ERA BECUE
056 75 57 47
becue@era.be
<https://www.era.be/becue>

DB102528J3

EXCLUSIEF CASCO(+) APPARTEMENT VAN 263 M²

- Casco(+) appartement
- Aan de flank van de Broeltorens
- 263 m² appartement op tweede verdieping
- Oost-zuid-west gericht terras van 100 m²
- 3 slaapkamers
- Lichtrijke keuken
- Begeleiding afwerking mogelijk

Enkel op afspraak
www.onebroel-kortrijk.be/visit
j.ongenaet@immogra.com
0800 59 300



ONE Broel



DB102731J3



DB102010J3

Larridon Home

biedt klanten totaalbeleving



De Rijksweg op grondgebied Lendeledede wordt stilaan een boulevard met klassezaken. Larridon Home past perfect in dit kader. De makeover die de zaak kreeg en de toevoeging van Bar Kamiel doen passanten spontaan halt houden en bieden de klanten een extra beleving.

De metamorfose van Meubelen Larridon tot Larridon Home is het resultaat van een logische evolutie die al een tijdlang aan de gang is. "Door het stuk voor stuk wegvallen van meubelfabrikanten in ons land, zijn we onze eigen collectie 'Larridon Home' gaan ontwikkelen. We doen hiervoor een beroep op ateliers in de regio", vertelt Eveline Bossuyt die samen met haar partner Tomas Ceusters zaakvoerder is. "Naast een impuls die we geven aan de lokale ambachtelijke ondernemers, verkleinen we zo ook onze ecologische voetafdruk. Larridon Home boomt en dat stralen we nu uit in onze vernieuwde en uitgebreide showroom, die we trouwens zelf volledig ontwierpen en vorm gaven."

Aan die showroom werd ook Bar Kamiel toegevoegd. "Een kruisbestuiving", omschrijft Eveline Bossuyt het. "Mensen houden halt om iets te komen eten of drinken en maken kennis met onze collectie. Omgekeerd kunnen klanten even verpozen in Bar Kamiel als ze onze zaak bezoeken. Want wij gaan heel veel verder dan een gewone winkel: we verzorgen ook maatwerk, leveren kleur- en stijladvies zelfs aan huis en staan de klant ook nog bij tijdens de levering. Bij ons geen keuzestress: is er twijfel over één of ander object, dan nemen we het gewoon even mee en kijken we hoe het in het interieur past. Service is bij ons echt geen loos begrip!"

De stijlen die je bij Larridon Home vindt zijn onder meer tijdloos modern, industrieel, landelijk, klassiek en als nieuwkomer natural living. Eveline Bossuyt: "Natural living is een cosy stijl tussen strak landelijk en tijdloos modern en kenmerkt zich door zachte, afgeronde vormen en natuurlijke materialen." Hier wordt met de glimlach veel tijd geïnvesteerd in de klanten. Mensen komen langs met plannen of foto's van hun interieur waarmee we aan de slag gaan."

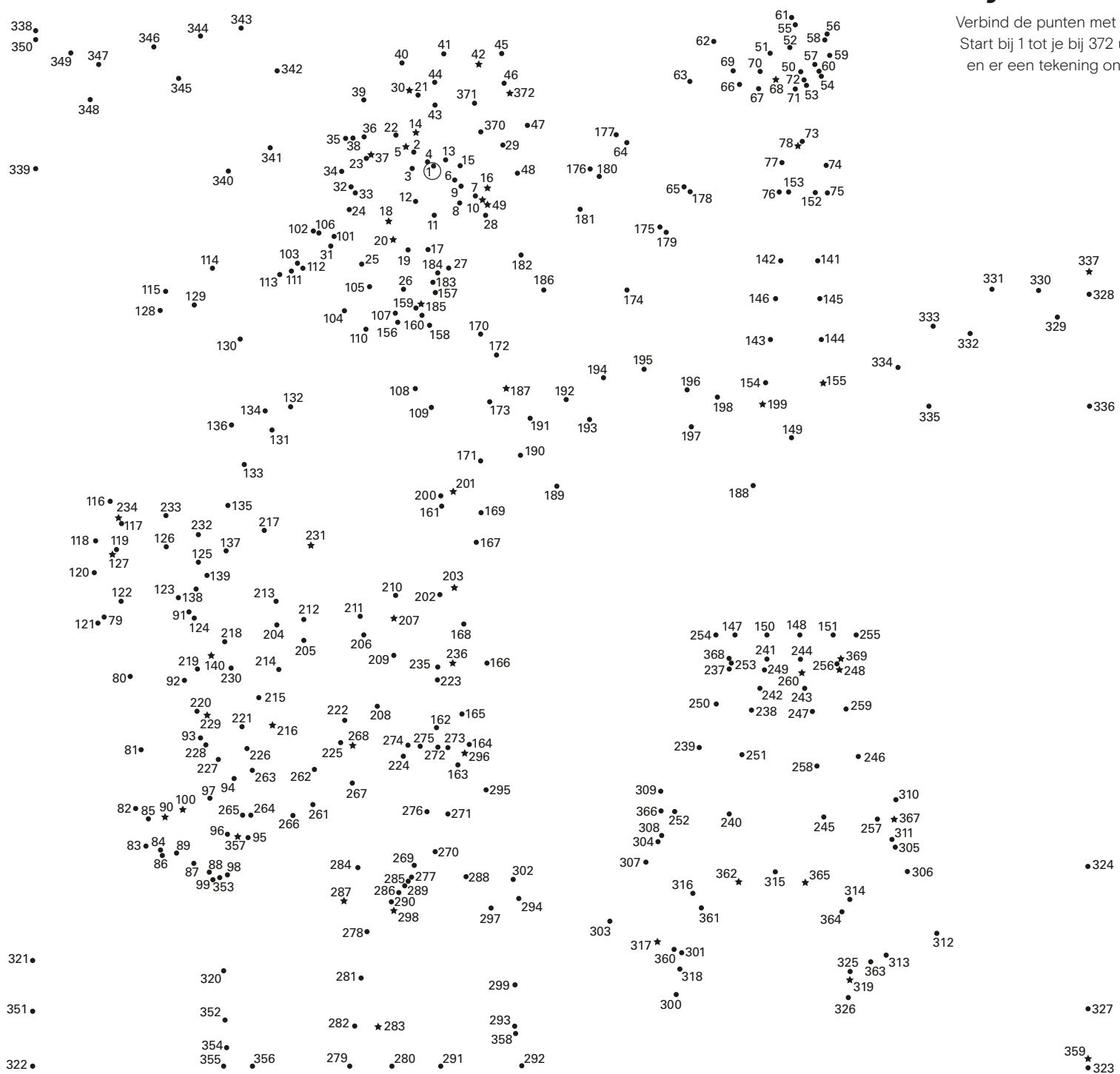
Bar Kamiel is genoemd naar de grootvader van Eveline die de winkel 80 jaar geleden heeft opgericht heeft. Intussen is de derde generatie aan zet en is de zaak



klaar voor de toekomst. Daarin willen de zaakvoerders zoals het al jaren het geval is, het verschil blijven maken. "Dit doen we vooral door te luisteren naar de mensen. Bij ons draait het niet om iets op de winkelvloer te zetten en er een prijs aan te hangen. We ervaren op die winkelvloer wat de klant echt wil. Zodra een aantal klanten met dezelfde vraag komt, schakelen we al en spelen we erop in. Larridon staat al jaren synoniem voor kwaliteit, daar zit geen rek meer op, wel op het ontzorgen van de klant en daarvoor gaan we met de extra beleving die we nu bieden volop voor. Hiervoor hebben we de juiste mensen in ons team. Van het onthaal over stylist, architect tot en met de montageploeg: elke schakel is bij ons uiterst belangrijk en zo bieden we wat de klant echt verdient."

Lh
LARRIDON HOME

1 - 372



Lijntekening

Verbind de punten met een lijn. Start bij 1 tot je bij 372 uitkomt en er een tekening ontstaat.

		1					6
			2		6	4	1
8			9		3		5
					1		7
7		4			8		
	3					2	1
		7		8		5	
			5		2	1	
	5						7

Sudoku

Vul het diagram zo in dat in elke rij, elke kolom en elk blokje van 3x3 vakjes de cijfers 1 t.e.m. 9 maar één keer voorkomen.

	1				0		
0				0	0		
	1						
			0			0	
	1	1		1	1		0
1							
	0		1			0	

Binero

Vul alleen nullen of enen in. Niet meer dan twee nullen of enen naast of onder elkaar. Alle rijen en kolommen zijn uniek en bevatten evenveel nullen als enen.

Colofon

Editie: West-Vlaanderen Zuid | Gemiddeld aantal lezers De Zondag: 1.430.841 (CIM 19-20) | VERSPREIDING: Laatste zondag van de maand bij bakkers, slagers en supermarkten in jouw buurt. Kijk op www.dezondag.be/ophaalpunten | DISTRIBUTIE: 070 23 35 66, distributie.zondag@roularta.be | REDACTIE: redactie@roularta.be | MARKETING: marcom.rlm@roularta.be | ADVERTEREN in dit magazine? Goed idee! Contacteer ons op 051 26 62 01, roeselare@roularta.be | **DZ magazine** wordt uitgegeven door NV Roularta Media Group, Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare, 051 26 61 11 | Algemeen Directeur: Luk Wynants | Voorzitter: Rik De Nolf | Hoofdredacteur: Bart Casteleyn | Coördinatie redactie: Eva Van Driessche en Judith Hendrickx | Directeur Marketing: Barbara Spyckerelle | Gedelegeerd Bestuurder: Xavier Bouckaert | Verantwoordelijke Uitgever: Sophie Van Iseghem, Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare



Tuinhuizen, carports & poolhouses

KOOP EN MAAK KANS REISCHEQUE t.w.v. € 3000*





REISCHEQUE
VOOR EEN REIS NAAR KEUZE
€ 3000

FABRIKANT - FABRICANT - FABRIKATION - MANUFACTURER

CHRISTIAENS YVAN®

*Voor alle aankopen van 01/09/2023 t/m 31/10/2023
Voorwaarden op www.tuinhuizenfabrikant.be/nl/reischeque



Belgian Quality Since 1984

✓ Advies ✓ Ontwerp ✓ Plaatsing **tuinhuizenfabrikant.be**

Christiaens Yvan - Neerbeekstraat 23 - 8572 Anzegem - T 056 77 45 02

DB102405J3

Filou KOUSENBOETIEK



MERKEN: Meia Pata, Condor, Falke, Doré Doré, Wolford, Kunert, Girardi, Philippe Matignon, Pierre Mantoux, Tommy Hilfiger, Le Bourget, ANT45, Alto, enz...

OPENINGSUREN
ma: 14u-18u30
di-woe: 9u30-12u - 14u-18u30
do-vrij en zat: 9u30-18u30




Pand 232-236 • 8790 Waregem
056 61 12 48
www.kousenboetieklou.be

DB102640J3

GORDIJNACTIE

Hou de koude buiten en maak het gezellig in huis met nieuwe gordijnen!



10%* KORTING
op rolgordijnen, lamellen & plissé van SUNWAY



10% KORTING**
op gordijnstoffen van VADAIN



We komen graag bij je opmeten en plaatsen!

ROLGORDIJNEN • VOUWGORDIJNEN • LAMELLEN • VOILE • VLAKWANDEN • OVERGORDIJNEN

wildvanSTOF

ZWEVEGEMSESTRAAT 97 • 8500 KORTRIJK • 056 22 40 71 • SHOP@WILDVANSTOF.BE • SOLDEUR.BE

DB102634J3

Adressen met wauweffect

Libelle-expert **Manon Van Aerschot** deelt haar favoriete adresjes voor fijne restaurants.

NIET TE BESCHIEDEN

Modest in Oudsbergen

Het strakke zwarte interieur wordt in **Modest** gecombineerd met een warme welkom en een ongedwongen sfeer. Achter het fornuis staat Sander Spreeuw, amper 28 en een veelbelovend talent, met beide benen op de grond. Na zijn opleiding in hotelschool Ter Duinen werkte hij in topzaken als Slagmolen, De Librije en Hertog Jan. Maar ook internationaal deed hij ervaring op in het bekende Tickets in Barcelona en El Celler de Can Roca in Gerona, in 2013 en 2015 de nummer één van de wereld. Een chef met ambitie om klassieke en vernieuwende smaken te combineren tot een mooi geheel.

Driegangenmenu voor de lunch (€ 55 p.p.), 4- of 5-gangenmenu (€ 75 of € 90 p.p.) voor het diner, of à la carte, restaurantmodest.be.

BIER IN DE HOOFDROL

De Smaak van Knack Weekend Turnhout

Knack Weekend organiseert samen met Stad Turnhout De Smaak van Knack Weekend. Zeven toprestaurants uit de stad (met een Gault Millauscore van minstens 12) zullen een exclusief menu serveren met bier als rode draad. Zo wordt er bier in gerechten verwerkt of is er een food pairing met bier. De deelnemende restaurants zijn Amu Food & Wine Bar, Bink, Cachet de Cire, Cucina Marangon, Hert, Marché 17 en Savoury. Geen zin om naar huis te rijden na een avondje culinaire verwennerij? Boek een nachtje hotel en ontdek de volgende dag wat Turnhout nog te bieden heeft.

Van 10/11/23 tot 10/12/23, meer info: visitturnhout.be.

PUUR NATUUR

Amaranth in Merelbeke

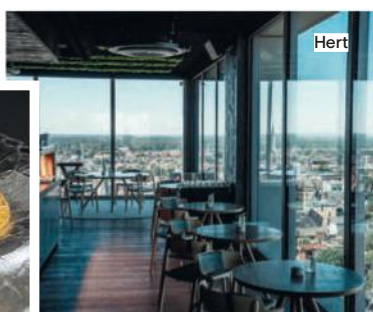
Met **Amaranth** trekt chef Pieter-Jan Lint resoluut de kaart van de plantaardige keuken. Samen met zijn vrouw Carmen verbouwde hij een karaktervolle villa tot een modern en gezellig restaurant. Het voelt hier alsof je thuiskomt in de perfect gestylede eetkamer terwijl je je laat verrassen door de vegan gerechten van Pieter-Jan. Hij was immers een van de pioniers in ons land die aantoonde dat de plantaardige keuken ook op gastronomisch niveau haar mannetje weet te staan. November is trouwens try-vegan-maand. Op de site (tryvegan.be) kan je je inschrijven voor tips en recepten om wat vaker plantaardig te koken.

€ 129 voor een seizoensmenu van 15 verfijnde gerechtjes, amaranth-plantbased.com.



Amaranth

FOTO: KAT DVI



Hert



Modest



Tijd om te tafelen

Deze zondag serveert **Jolien Hens**, die je kent als chef bij het weekblad Libelle, een lekkere sandwich van Zondagsbrood.

PRODUCTIE: **JOLIEN HENS** SAMENSTELLING: **BIRTE GOVARTS**
FOTO'S: **BRAM DEBAENST**

Belegd Zondagsbrood

De Zondag lanceerde in oktober het Zondagsbrood, een heerlijk bruin meergranenbrood. Een ideeetje om de sneetjes te beleggen!

4 PERS.

1 Zondagsbrood

1 bakje veldsla

Voor de forelspread: 100 g gerookte forel, in stukjes • 3 cm mierikswortel, geraspt • 2 el plattekaas of yoghurt • citroen • peper

Voor de bietenspread: 250 g gekookte rode biet • 2 el plattekaas of yoghurt • scheutje (rode)wijnazijn • peper en zout

Maak de forelspread. Doe de stukjes forel, de geraspte mierikswortel en de plattekaas

in een blender en mix fijn. Breng op smaak met peper en citroensap. Zet koel.

Maak de bietenspread. Mix alle ingrediënten voor de bietenspread fijn in de blender.

Maak een boterham-sandwich van afwisselend sneetjes brood en laagjes forelspread, laagjes bietenspread en laagjes veldsla. Snij de stapel dwars door, voor een mooie driehoek. Zet vast met een prikker.

GEROOKTE FOREL MATCHT HEERLIJK MET ZURE ROOM EN RODE BIET. VOOR EXTRA PIT SERVEER JE HET MET KIEM-GROENTJES.

Dit recept en nog veel meer lekkers vind je op libelle-lekker.be

Magisch wintertafelen IN FRITES À L'HEURE

Begin 2022 openden Bram Wylin en Gregory Six 'Frites à l'Heure' in een prachtig pand in het historisch centrum van Kortrijk. Intussen is de bloeiende zaak er niet meer weg te denken: Een uniek concept dat bestaat uit de combinatie van Bistro en Frituur. De heren doen er dan ook alles aan om de klanten op handen te dragen, en niet in het minst door hun oog voor detail en beleving. Bediening gebeurt aan tafel. Zowel bistrogerechten als frituursnacks worden geserveerd op houten plankjes of borden, met gouden couverts. Over de wijnkeuze is nagedacht. Vegan en vegetarische keuzes zijn een evidentie. Praktisch alle bereidingen worden in eigen atelier gemaakt. Frites à l'Heure is dé plek waar een divers gezelschap geniet van een uitgebreide keuze. Tijdens de eindejaarsperiode kan dit in een interieur dat aanvoelt als een extra warm kerstdekentje.

Christmas à l'Heure

Bram: "Frites à l'Heure is the place to be voor kerstfeestjes onder vrienden, Secret Santa met collega's, eindejaarsafspraken tussen families en voor gezellige etentjes met vrienden en met

elkaar, in deze tijd van het jaar. Het oorspronkelijke interieur, met de mooie authentieke details



is voorzien van kwaliteitsvol meubilair waar klanten in alle comfort kunnen genieten. Voor de eindejaarsperiode gaan we, vanaf 8 november, helemaal los in de kerstfeer. De klanten wanen zich te gast in het huis van de kerstman. Al betwijfel ik of die zo'n lekkere gerechten op tafel kan zetten als wij..."

Openingsuren kunnen licht wijzigen. Check daarom zeker de website www.fritesalheure.be



BISTRO ♦ FRITUUR ♦ TAKE-AWAY

O.-L.-Vrouwestraat 20 • 8500 Kortrijk
(100 meter van de Grote Markt)
0494 60 07 64

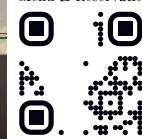
www.fritesalheure.be

DB1018093

VIJVERHOF



Menu & Reservatie



Marremstraat 3 - 8560 Wevelgem - 056 41 15 04 - info@vijverhof.be - vijverhof.be

DB10119933



- › **OPENDEURMAAND** › promotie op salonsets
- › Alle decoratie aan **-20%**
- › Tal van **toonzaalpromoties**: vandaag gekocht, morgen geleverd !

Unieke
collecties

Gezellige
woonideeën

Voor elke
smaak & budget

Massieve
teak & eik

Exclusieve
decoratie

Maatwerk
tafels en kasten



Wij aanvaarden je consumptiecheques

DB1027463

Elke dag open van 10-12 uur en van 14-18 uur
Gesloten op zondagvoormiddag en op woensdag

Meensesteenweg 51, 8870 Izegem
051/30 20 00

info@trendwood.be
www.trendwood.be

DE NAJAARSBESTEMMING UIT
DUIZEND-EN-EEN-NACHTMagisch
Marrakech

Waan je in een totaal andere wereld in Marrakech, een plek die zowat ieders hart sneller doet slaan. Ga er van eeuwenoude paleizen naar hippe rooftopbars en loop er verloren in de soeks op zoek naar de mooiste souvenirs.

TEKST & FOTO'S: MARIE MONSIEUR

Eten en drinken

Dé place to be om van de zonsondergang te genieten is het rooftopterras van **El Fenn**. Je hebt er een waanzinnig mooi uitzicht en je drinkt er de lekkerste cocktails. Op het gelijkvloers zit ook een conceptstore. Ideaal voor wie een bijzonder souvenir wil scoren.

el-fenn.com

Niet te missen is **Sahbi Sahbi**, een restaurant met een indrukwekkend interieur van de hand van architectenbureau Studio KO, bekend van het Yves Saint Laurent Museum. Niet alleen de inrichting, maar ook het eten doet naar adem happen. Er werken uitsluitend vrouwen, die gerechten klaarmaken die van generatie op generatie doorgegeven werden. Reserveer een tafeltje aan de toeg, want dan heb je zicht op de open keuken.

sahbisahbi.com

Tussen Palais Bahia en El Badi vind je **La Famille**, een verscholen vegetarisch eetadresje met een interieurshop en een heerlijke binnentuin.

lafamillemarrakech.com

In de wijk Guéliz leer je het moderne Marokko kennen, met hippe cocktailbars, restaurants en een bruisend nachtleven. Schuif er je benen onder tafel bij **Plus61**. Het is een must-do als je de tajines beu bent en graag iets totaal anders op je bord krijgt, zoals venkelsalade met geitenkaas, falafel met geroosterde bloemkool en tahinidressing of gepekeld octopus op aioli-toast.

plus61.com

Le Jardin is een jadegroene oase in het midden van de soeks. Het blijft een ideale plek om uit te blazen en van lekker eten te proeven. **Nomad** en **Terrasse des Épices**, rooftopbars van dezelfde eigenaars, zijn ook een stop waard.

lejardinmarrakech.com, nomadmarrakech.com en terrassedeseepices.com

Het budgetplekje bij uitstek? De eetstalletjes op het beruchte **Djemaa El Fna-plein**. Slenter er tussen de kiosks met vers fruitsap, zoek een goed kraampje uit (stalletje nummer 14!) en kijk er vooral je ogen uit: slangenbezweerders zitten er naast verhalenvertellers en vrouwen die hennatattoos zetten. Vergeet niet naar bo-



PRAKTISCH

- ° Verschillende maatschappijen vliegen naar Marrakech. Een vlucht duurt drie uur.
- ° De plaatselijke munteenheid is de **dirham**. Laat vooraf zeker je betaalkaart activeren bij de bank, zodat je zonder problemen geld kan afhalen.
- ° Op de luchthaven van Marrakech kan je een **lokale simkaart** kopen. Zo voorkom je hoge kosten en kan Google Maps je helpen je weg te vinden in de wirwar van straatjes in de soeks.

ven te kijken, want de Koutoubiamoskee prijkt op bijna elk postkaartje van Marrakech

Grand Café de la Poste is een klassieker in Guéliz, het nieuwe deel van de stad. Je kan er tijdens het theedrinken of eten heerlijk mensen kijken.

grandcafedelaposte.restaurant

Doen in de stad

De architectuur van het **Yves Saint Laurent Museum**-gebouw alleen al is een bezoek waard. Naast de permanente expo zijn er ook tijdelijke tentoonstellingen.

museeyslmarakech.com

Om de hoek van het Yves Saint Laurent Museum ligt **Jardin Majorelle**, een parel van een tuin waar je bijzondere planten, fontein en een prachtig helblauw paviljoen kan bewonderen. Reserveer vooraf het eerste tijdslot om acht uur 's morgens, want zo vermijd je de wachtrij en geniet je in alle rust.

jardinmajorelle.com

In de wijk Medina Zuid is het **El Badi-paleis** een favoriet. De stilte van de waanzinnig mooie bewaarde ruïnes wordt er heerlijk verstoord door het geklepper van ooievaars. Je bent nu ook vlak bij het **Bahia-paleis**, waar je je ogen de kost geeft aan gesofisticeerd stucwerk, mooie marmeren vloeren en een prachtige binnentuin. Slenter in het noorden van de **medina** (de oude stad) door de wirwar van straatjes in de kleurrijke soeks en ga er op zoek naar de traditionele handwerkers. Bezoek er ook **Koranschool Medersa Ben Youssef** en aanschouw de prachtige Moorse zelligetegeltjes. Je bent nu vlak bij **Musée de la Photographie**, een klein maar mooi museum met eeuwenoude foto's van de stad en een schattig dakterrasje waar je iets kan drinken. Voor wie nog meer cultuur wil proeven, is er **Museum Dar El Bacha**, waar je naar inte-

ressante expo's gaat in een indrukwekkende setting. Vergeet hun koffiehuis niet, want dat is prachtig.

maisondelaphotographie.ma en darbacha.com

Overnachten

Slapen in een riad is een ervaring die je niet kan missen wanneer je naar Marrakech reist. Riad **Jardin Secret** is prachtig en betaalbaar.

riadjardinsecret.com

Ook **Riad 42** is een lust voor het oog. De riad is heel puur, dus verwacht je er aan natuurlijke materialen en veel wit en beigetinten. Ze hebben bovendien een fantastisch terras waarop je volop van de zon kan genieten.

instagram.com/riad42marrakech

Beldi Country Club, net buiten de stad, is misschien wel een van de mooiste plekken van Marrakech om te slapen. Als je er niet logeert, kan je er ook lunchen en genieten van het zwembad, de prachtige tuin en de idyllische serre.

beldicountryclub.com

Riad Rosemary is het logeeraadres van de Gentse Laurence, die enkele jaren geleden naar Marrakech verhuisde en er in haar atelier keramiek, kleding, slippers en tapijten verkoopt. De kamers zijn prachtig en je kan er ook genieten van het dakterras, een workshop, de hamam en een diner bij kaarslicht.

rosemarymarrakech.com

SLENTER IN
HET NOORDEN
VAN DE MEDINA
DOOR DE
WIRWAR VAN
STRAATJES IN
DE KLEURRIJKE
SOEKS.



**START HET
NAJAAR
IN STIJL!**

@KINKORTRIJK

ONTDEK AL ONZE WINKELS • ONTDEK AL ONZE WINKELS

DB102053J3

NAJAARSACTIES

Geldig van 1 oktober tem 15 december 2023

VOORZETROLLUIKEN

RITSSCREENS

TERRASOVERKAPPINGEN

LAMELLENDAKEN

GENIET VAN
 EXCLUSIEVE KORTINGEN
 BIJ **NIO LIVING**

Geldig van 1 oktober t.e.m. 15 december 2023

Ter Ferrants 28 - 8520 Kuurne
 T 056 77 32 11
 kortrijk@nioliving.be
 www.nioliving.be

DB102752J3

TVH ZOEKT



**ACTUAVOLGERS,
PUZZELAARS, FIETTERS,
DANSERS, BINGE-WATCHERS,
HEADBANGERS, VOETBALFANS
EN ALPACA-KWEKERS***

***Die ook nog eens van logistiek, IT, techniek, sales,
digital en noem maar op houden.**

JOB DAG

9-13 U



JOB.TVH.COM



TVH • Brabantstraat 15 • 8790 Waregem

JACOPS.

INFRA. TELECOM. RAIL.



ONZE GROOTSTE TROEF? ONZE MEDEWERKERS!

GEZOCHT:

- Elektricien
- Boekhouder
- Chauffeur CE
- Preventieadviseur Niveau 1
- Projectleider
- Werfleider

Word jij onze volgende JACOPAIN? Solliciteer dan nu via WWW.JACOPS.BE of scan de QR-code!



DB102582J3

regiotalent

werk, een stap dichterbij

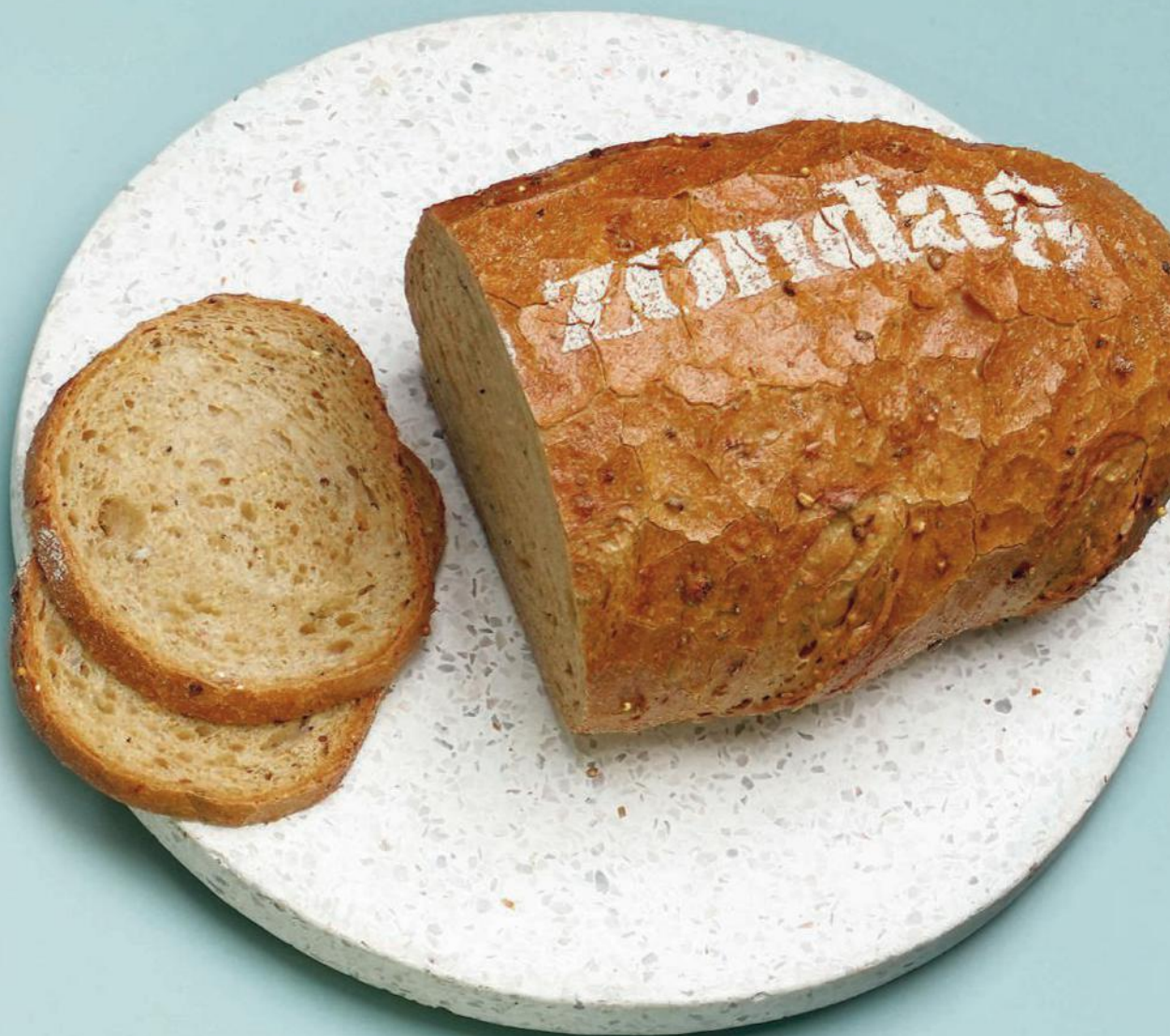
Ver gaan voor mijn job?
Ik ga liever ver in mijn job.

Registreer je en
ontvang alle jobs
in jouw regio.

www.regiotalent.be



zondags BROOD



Of het nu thuiswerk-maandag, sportieve dinsdag
of knutsel-woensdag is, elke dag van de week geniet
het hele gezin van het lekkere Zondagsbrood.
Ook op zondag natuurlijk!
Elke dag verkrijgbaar bij een bakker in jouw buurt.



Zondagsbrood, het dagelijks brood van de Zondag.

Vraag ernaar bij jouw bakker!

de zondag

TREND

Knuffel-mode

Zachte mode is een blijver, ook voor buitenshuis!

DOOR: JUDITH HENDRICKX

De trend

De **Teddy Bear Icon-jas** van **Max Mara** viert dit jaar zijn tiende verjaardag met **Teddy Ten** en werd al op ontelbare fashionista's gespot. Waar veel trends draaien rond strakke snits en stevige pasvormen, zien we ook vaker een andere kant, namelijk die van de gezellige knuffelmode. Truien in de zachtste breisels, sloffen waar je ook mee naar buiten kan, outfits die van kop tot teen aanvoelen als een comfortabel dekentje rond je lichaam... Daar is toch iedereen fan van? Zeker als je bedenkt dat je ze even stijlvol kan dragen als hun alternatieven.

Trui en broek - € 39,99
per stuk - LolaLiza.

Zij dragen het

Margot Robbie combineert haar comfy trui-jurk met een oversized jas en instapmuiltjes. **Katie Holmes** toont dat glitter en comfort hand in hand kunnen gaan. Model **Rosie Huntington-Whiteley** in dé teddyjas van Max Mara.

Actrice
Margot Robbie

Actrice
Katie Holmes

Model
Rosie Huntington-Whiteley

Teddyhoed 'Kandy' -
€ 57 - Arket.

Teddyjas -
€ 79,95 - H&M.

Tas - € 530 -
Mieke Dierckx.

Korte laars -
€ 249 - Mou.

Buideltasje -
€ 35,99 - Loavies.

En nu jij!

Op je hoofd, om je schouders of aan je voeten: dit seizoen hul je elk lichaamsdeel in een knuffelzacht item.

De kracht van échte broodjes.
Enkel bij uw ambachtelijke bakker.

**bakkers
vlaanderen**
de bakkerijfederatie



PILATES: de beste therapie voor lichaam en geest

Wil jij het ook eens proberen? Boek vandaag een gratis proefsessie

10 YEARS ANNIVERSARY
November 2013 - 2023

Anima
PILATES STUDIO

Pilates Mat - Reformer
Gezonde rug - Yoga - BBB

ZWEVEGEM
Otegemstraat 50, 8550 Zwevegem
alma@animapilates.be / t. +476 260355
www.animapilates.be

WAREGEM
KINECO Groepspraktijk
Olmstraat 107, 8790 Waregem
www.kinecowaregem.be

A POP OF COLOR

SELECTED BY EUROPOINT



1. BLENDER 1.5l · CRÈME · **SMEG** · € 249 2. STAANLAMP · MAZE · **KAPSUL** · € 755 3. OUTDOOR KAARS XL MET DEKSEL · SLATE GREEN · **MON DADA** · € 180
4. ORIGINAL SLIM VELVET ZITZAK · GOLD HONEY · **FATBOY** · € 219 5. WATERFLES 1.25l · BELLS & CABLE · **PAVEAU** · € 75 6. BRAAD-/STOOFPAN OVAAL · OCEAN ·
LE CREUSET · € 395 7. WATERKOKER VARIABEL 1.7L · CRÈME · **SMEG** · € 199 8. KAMADO BBQ LARGE & NEST L ONDERSTEL CHASSIS · **BIG GREEN EGG**
9. BORD ANA & JOSE · WHITE & DARK YELLOW LINE & MULTICOLOR · **VAL POTTERY** · € 29 & € 24 10. FLUITKETEL KONE 1.6l · MERINGUE · **LE CREUSET** · € 109